



STIFTSKIRCHE zu den Hl. Candidus und Korbinian COLLEGIATA („Duomo“) S. Candido e S. Corbiniano

Die Stiftskirche (13.Jh.), die Mutterkirche des östlichen Pustertales, ist einer der bedeutendsten Sakralbauten romanischen Stils im Ostalpenraum. Sie hat seit dem 19. Jahrhundert alle Funktionen der Innichner Pfarrkirche zum Hl. Erzengel Michael übernommen. Kreuzigungsgruppe aus der Zeit um 1250, romanisches Deckenfresko, frühbarocker Orgelprospekt mit Flügeltüren.

Il Duomo di San Candido, la Collegiata, è la costruzione sacra di stile romanico del 13. secolo più ricca ed importante dell'arco alpino orientale.



ST. MICHAELSKIRCHE, ehemalige Pfarrkirche CHIESA DI SAN MICHELE, patrono della parrocchia

Aus der ursprünglich romanischen Kirche wurde nach 1735 durch Umbau einer der bedeutendsten Sakralbauten des Spätbarock in Tirol. Barocke Ausmalung und Ausstattung, historische Orgel, prächtige Westfassade.

La costruzione, originalmente romanica, nel 1735 fu trasformata in quella attuale, di stile barocco, importante testimonianza di costruzione sacra nel Tirolo.



KLOSTERKIRCHE zum Hl. Leopold, Kreuzgang CHIESA DEL CONVENTO dei Francescani; chiostro

Das Franziskanerkloster wurde in den Jahren 1693 bis 1698 erbaut. Einfaches, aber gefälliges Gotteshaus im Stil der im 17. Jahrhundert errichteten Klosterkirchen der Bettelorden. Weltweit umfangreichste Franziskuskvita: 31 Tafelbilder im Kreuzgang, mit Szenen aus dem Leben des hl. Franziskus. Das Kloster ist derzeit unbesetzt.

Il convento dei Francescani fu costruito negli anni dal 1693 al 1698. Merita una visita il chiostro del convento con 31 immagini rappresentanti la vita di San Francesco.



AUSSERKIRCHL; Altöttinger- und Heilig-Grab-Kirche CHIESA DEL SANTO SEPOLCRO e Capella di Altötting

Zwei zusammengebaute Heiligtümer und Denkmäler der Volksfrömmigkeit aus der Zeit der Gegenreformation (17. Jahrhundert): Nachahmung der Grabeskirche in Jerusalem und der marianischen Gnadenstätte von Altötting. Die vielen Statuen sind Werke der Innichner Bildhauerwerkstätten; Altar der 1786 profanierten Innichner Mauritiuskirche.

Due costruzioni addossate l'una all'altra risalenti al 17. secolo. Altare della chiesa profanata di S. Maurizio di San Candido.



SPITALSKIRCHE zur Hl. Katharina CHIESA DELL'OSPEDALE, Santa Caterina

Kirche des einstigen Dominikanerinnenklosters, das seit dem 12. Jahrhundert bestand und im 15. Jahrhundert dem Kloster von Lienz angeschlossen wurde. 1832 wurden Kirche und Kloster von der Gemeinde Innichen gekauft und als Spital eingerichtet. Romanische Außenseite, gefällig ausgezierter Innenraum mit Ausstattungen ab 1680.

Chiesa del Convento delle Domenicane (12. secolo). Nel 1832 il convento fu acquistato dal comune di San Candido e trasformato in ospedale.

© Janach.com

KOORDINATION FÜR DAS PROGRAMM IN INNICHEN
COORDINAMENTO DEL PROGRAMMA DI SAN CANDIDO

Stiftschor Innichen www.innichen.bz/stiftschor
kfb Innichen www.innichen.bz/kfb



WWW.LANGENACHTDERKIRCHEN.IT
WWW.LUNGANOTTEDELLECHIESE.IT

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG • CON IL SOSTEGNO DI



Tourismusverein Innichen www.innichen.it
Associazione turistica San Candido www.sancandido.info
Tel. 0474 913 149

LUNGA NOTTE
DELLE CHIESE

LANGE NACHT
DER KIRCHEN

*Am Tag sendet der Herr
seine Güte und in der*

NACHT

ist sein Lied bei mir.

Ps 42,9



FREITAG • VENERDÌ
10.06.2022

INNICHEN
SAN CANDIDO

Die Idee der Langen Nacht der Kirchen wird in hunderten Kirchen, Klöstern und kirchlichen Zentren in verschiedenen europäischen Ländern organisiert. Wir freuen uns, dass Innichen im Jahr 2022, zum fünften Mal, wieder dabei sein kann. Heuer sind wieder mehr Veranstaltungen möglich, einiges ist weggefallen, anderes ist neu. Allen, die früher mitgemacht haben und diesmal mitmachen, ein herzlicher Dank. Dankbar sind wir auch für die Organisation auf Diözesanebene, für die Zusage der Pfarrei, des Klosters und des Krankenhauses, für jede Unterstützung, und für das Interesse unserer BesucherInnen.

La LUNGA NOTTE DELLE CHIESE c'invita a lasciarci stupire, ad entusiasmarci per i tesori delle nostre chiese, siano essi di ordine spirituale, sociale, musicale, artistico, ...

STIFTSMUSEUM / MUSEO DELLA COLLEGIATA

Korn Kasten Kann

Malwerkstatt Willi Niederwolfsgruber (bis ca. 18.30h), danach Schreibwerkstatt mit Marion Untersteiner; Barockmusik mit Petra Niederwolfsgruber (Blockflöte) und Ulrike Lehmann-Hackhofer (Gambe); Geschichten zu Atto, Otto, Peter, Joseph mit Margareth Niederwolfsgruber



🕒 17:00–22:30

STIFTSTURM / CAMPANILE DELLA COLLEGIATA

Führung auf den Turm der Stiftskirche

(Aus Platzgründen für maximal etwa 20 Personen.)



🕒 17:00–17:45

ERÖFFNUNG UND ÖFFNUNGSZEITEN

Glockengeläut von den Türmen aller fünf Kirchen. Eröffnung der **LANGEN NACHT DER KIRCHEN** beim ersten Programmpunkt um 18:00 Uhr in der Michaelskirche. Bis 22.30 bleiben alle fünf Kirchen geöffnet und stimmungsvoll beleuchtet. Zwischen den Programmpunkten erklingt Orgelmusik aus der Michaelskirche, Hermann Kühebacher füllt die Stille in den Räumen und die Räume zwischen den Kirchen immer wieder mit Musik.



All' inizio della Lunga Notte delle Chiese suonano le campane di tutte le cinque chiese. Tutte le chiese sono aperte fino alle ore 22.30. 🕒 17:00–22:30

MICHAELSKIRCHE / CHIESA DI SAN MICHELE

Nel tuo cuore sia la pace

Canzoni e preghiere in lingua italiana



🕒 18:00

SPITALSKIRCHE / CHIESA DELL'OSPEDALE

Oase der Stille

Friedensimpulse



KATHOLISCHE FRAUENBEWEGUNG INNICHEN



🕒 18:00–22:30

AUSSEKIRCHL / CHIESA DEL SANTO SEPOLCRO

Im Außerkirchl kann man, neben der außergewöhnlichen Architektur, die Kreuzweg-Stationentafeln von Tim Rainer aus nächster Nähe betrachten.



🕒 18:00–22:30

STIFTSKIRCHE / COLLEGIATA

Te lucis ante terminum

Die Chöre der Stiftskirche (Kinder- und Jugendstimmen „StiCh“ und Stiftschor) singen Lieder zur Nacht und zum Licht.



🕒 19:30

KLOSTERKIRCHE / CHIESA DEL CONVENTO

Tiroler Heilige und Selige

Es gibt ca. 50 Heilige und Selige, die einen Bezug zum historischen Tirol hatten. Die Schützenkompanie Innichen betrachtet einige davon in Bild, Wort und Gesang.

Der Franziskuszyklus im Kreuzgang kann über die gesamte Öffnungszeit besichtigt werden.



🕒 20:30

STIFTSKIRCHE / COLLEGIATA

Tanz des Lichtes (zu Ps 42 und Ps 139)

„Du siehst mich. Auch Finsternis ist nicht finster für Dich, und die Nacht leuchtet wie der Tag.“

Tanz: Elena Widmann, Geige und Gesang: Ursula Stoll, Texte: Hermann Kiebacher



KATHOLISCHE FRAUENBEWEGUNG INNICHEN



🕒 21:30

AUSSEKIRCHL / CHIESA DEL SANTO SEPOLCRO

Nachtmusik

Musikalischer Ausklang, solistisch und instrumental, aus den Gewölben und Winkeln der drei Kapellen.



🕒 22:30

Um 23:00 begleitet der Klang der großen Glocke im Stiftsturm die Besucher nach Hause.